



Austriackie Forum Kultury w Warszawie  
 ul. Prózna 7/9, 00-107 Warszawa  
 tel. + 48 22 526 88 00  
 mail: warschau-af@bmeia.gv.at  
 www.austria.org.pl

**Wystawa / Ausstellung**

**Archiwum Krajobrazu  
 Das Archiv der Landschaft**

Wystawa prezentuje wyniki badań prowadzonych przez Fundację Zapomniane, zajmującą się poszukiwaniem i lokalizowaniem nieupamiętnionych miejsc pochówku ofiar Zagłady.

Die Ausstellung präsentiert die Forschungsergebnisse der Stiftung „Zapomniane“ (pol. Vergessen), die sich der Suche und Lokalisierung von Grabstätten von Holocaust-Opfern widmet, an die nicht erinnert werde.



**25.08.2023,  
 17:00**

Austriackie Forum Kultury  
 ul. Prózna 7/9  
 Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/archiwum-krajobrazu>

**Wykład / Vortrag**

**Spotkanie wokół upamiętnienia  
 Treffen zum Gedenken an den**

**Kibuc Grochów  
 Kibbutz Grochow**

Program czterech wykładów poświęcony badaniom nad kulturą pamięci, problematyką Holocaustu, traumy i reprezentacji w kontekście zjawisk sztuki nowoczesnej i najnowszej.

Ein Programm aus vier Vorträgen, das sich der Erforschung der Erinnerungskultur, den Themen Holocaust, Trauma und Repräsentation im Kontext moderner und aktueller Kunstphänomene widmet.



**30.08.2023,  
 19:00**

Austriackie Forum Kultury  
 ul. Prózna 7/9  
 Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/spotkanie-wokol-upamietnienia-kibucu-grochow>

**Film**

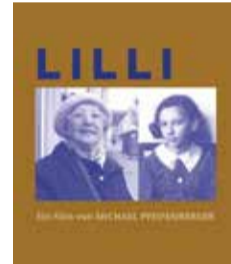
**Michael Pfeifenberger  
 „Lilli”**

**Austria, 2023, 84 min.**

**Pokaz filmu i spotkanie z reżyserem /  
 Vorführung des Films und Treffen  
 mit dem Regisseur**

W 1938 roku, kiedy w nocy z 9 na 10 listopada rozpoczęła się pogrom Żydów z Wiener Neustadt, rodzice wysłali Lilli Shishę transportem dziecięcym do Anglii.

Als 1938 in der Nacht vom 9. auf den 10. November das Pogrom gegen Juden aus Wiener Neustadt begann, schickten Lillis Eltern Shisha mit einem Kindertransport nach England.



**01.09.2023,  
 19:00**

Austriackie Forum Kultury  
 ul. Prózna 7/9  
 Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/lilli>

**Performance taneczny /  
 Tanzperformance**

**Pink Lady - Rosalie Wanka**

Rosalie Wanka nigdy nie czuła się zobowiązana do bycia XX tylko dlatego, że jest XX. Znaczenie społeczne? Kulturowe? Płeć? Tożsamość? Ich granice rozmywają się, im bardziej zmieniamy perspektywę.

Rosalie Wanka hat sich nie verpflichtet gefühlt, XX zu sein, nur weil sie XX ist. Soziokulturell? Kulturell? Geschlecht? Identität? Ihre Grenzen lösen sich auf, je mehr wir die Perspektive wechseln.



**07.09.2023,  
 18:00**

Klub Żak  
 ul. Grunwaldzka  
 195/197  
 Gdańsk

<https://austria.org.pl/wydarzenia/rosalie-wanka-pink-lady>

**Opera / Oper**

**„Czarodziejski flet”  
 „Die Zauberflöte”**

Muzeum w Nieborowie i Arkadii, serdecznie zaprasza na plenerowe wykonanie opery W.A. Mozarta CZARODZIEJSKI FLET, które odbędzie się na dziedzińcu Pałacu w Nieborowie.

Das Museum in Nieborów und Arkadia, lädt Sie herzlich zu einer Open-Air-Aufführung der Oper „Die Zauberflöte“ von W.A. Mozart ein, die im Innenhof des Schlosses Nieborów stattfinden wird.



**09.09.2023,  
 20:00**

Dziedziniec Pałacu w Nieborowie  
 Wstęp wolny

<https://austria.org.pl/wydarzenia/czarodziejski-flet>

**Film**

**HER DOCS FORUM**

HER Docs Forum to wydarzenie łączące profesjonalistki aktywne w świecie zaangażowanego społecznie filmu dokumentalnego, które odbędzie się w dniach 13-17 września 2023 roku w Warszawie.

Das HER Docs Forum ist eine Veranstaltung, die weibliche Fachleute aus der Welt des sozial engagierten Dokumentarfilms vom 13. bis 17. September 2023 in Warschau zusammenbringt.



**13.-17.09.  
 2023**

Goethe-Institut,  
 Austriackie Forum Kultury,  
 Centrum Kultury Filmowej A. Wajdy

<https://austria.org.pl/wydarzenia/her-docs-forum>

**Koncert / Konzert**

**Duet / Duo  
 WALICKI-POPIOŁEK**

**„Światy równoległe”  
 „Parallelwelten”**

W ramach tegorocznej edycji festiwalu „Warszawska Jesień” odbędzie się koncert duetu WALICKI-POPIOŁEK.

Im Rahmen der diesjährigen Ausgabe des Festivals „Warschauer Herbst” findet ein Konzert des Duos WALICKI-POPIOŁEK statt.



**15.09.2023,  
 17:00**

Austriackie Forum Kultury  
 Prózna 7/9  
 Wstęp wolny

<https://austria.org.pl/wydarzenia/swiaty-rownolegle>

**Spotkania i warsztaty  
 Treffen und Workshops**

**Kompozytorzy  
 Komponisten**

W ramach 66. edycji Warszawskiej Jesieni zapraszamy na spotkania i warsztaty z kompozytorami biorącymi udział w festiwalu.

Im Rahmen der 66. Ausgabe des Warschauer Herbstes laden wir Sie zu Treffen und Workshops mit am Festival teilnehmenden Komponisten ein.



**17.-22.09.  
 2023,  
 12:00, 15:00**

Austriackie Forum Kultury  
 ul. Prózna 7/9  
 Wstęp wolny

<https://austria.org.pl/wydarzenia/spotkania-i-warsztaty-z-kompozytorami>

**Wystawa / Ausstellung**

**„Idiophonic Exercise”**

Artysta / Künstler: Albert Mayr

66. Warszawska Jesień  
 66. Warschauer Herbstes

Mayr jest magikiem w łączeniu ruchu, dźwięku i atmosfery. Zestawia wideo, dźwięk i obiekty w taki sposób, że zwracamy uwagę na szczegóły.

Mayr ist ein Magier, wenn es darum geht, Bewegung, Sound und Atmosphäre zu verbinden. Video, Ton und Objekt werden von ihm so verwoben, dass wir unsere Aufmerksamkeit auf Details lenken.



**18.09.2023,  
 18:00**

Austriackie Forum Kultury  
 ul. Prózna 7/9  
 Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/idiophonic-exercise>

**Koncert / Konzert**

**SUN / HULBERT  
 / KLANGFORUM  
 WIEN / AICHNER**

„Warszawska Jesień” gości jeden z najbardziej cenionych zespołów nowej muzyki na świecie. Artyści wykonają utwory Chai Czernowin i Bernharda Langa.

Im Rahmen des Festivals „Warschauer Herbst” wird eines der angesehensten Ensembles für Neue Musik auftreten. Unter anderem wird es Werke von Chaya Czernowin und Bernhard Lang auführen.



**18.09.2023,  
 19:30**

Studio Koncertowe Polskiego Radia Modzelewskiego 59 Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/sun-hulbert-klangforum-wien-aichner>

**Spotkanie i warsztat  
 Treffen und Workshop**

**Bernhard Lang**

Spotkanie i warsztat kompozytorski z austriackim pianistą i kompozytorem, w ramach tegorocznej edycji festiwalu „Warszawska Jesień”

Im Rahmen der diesjährigen Ausgabe des Festivals „Warschauer Herbst” findet ein Gespräch sowie Kompositionsworkshop mit dem österreichischen Pianisten und Komponisten statt.



**20.09.2023,  
 12:00, 15:00**

Austriackie Forum Kultury  
 ul. Prózna 7/9  
 Wstęp wolny

<https://austria.org.pl/wydarzenia/bernhard-lang-spotkanie-i-warsztaty-kompozytorskie>

**Spektakl teatralny /  
 Theateraufführung**

**Peter Turrini  
 Siedem sekund wieczności  
 Sieben Sekunden Ewigkeit**

Potrzeba było dokładnie siedmiu sekund, żeby Hedwig Kiesler – znana światu jako Hedy Lamarr – stała się jedną z najbardziej kontrowersyjnych kobiet w historii kina i by myślno o niej głównie jako o aktorce.

Es reichten sieben Sekunden, damit Hedwig Kiesler – bekannt als Hedy Lamarr – zu einer der umstrittensten Frauen der Filmgeschichte wurde.



**22.09.2023,  
 19:30**

Teatr Polonia  
 ul. Marszałkowska  
 56, Warszawa  
 Bilety na miejscu

<https://austria.org.pl/wydarzenia/siedem-sekund-wiecznosci>

**Koncert / Konzert**

**Aureum  
 Saxophon Quartett**

**Pejsaze snów / Traumwelten**

13. Festiwal „Szalone Dni Muzyki” / „La Folle Journée”.

Tradycja i nowoczesność. Muzyka ludowa i muzyka artystyczna nie są tu przeciwieństwami, ale raczej początkiem i rozwinięciem.

Tradition und Moderne. Volksmusik und Kunstmusik sind hier keine Konterparts, vielmehr Ursprung und Entwicklung.



**23.09.2023,  
 21:00**

Teatr Wielki - Opera Narodowa Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/aureum-saxophon-quartett-pejsaze-snow>

**Taniec / Tanz**

**Believe in Illusion**

III. Dance Wave Festival U:NEW

Inspiracją dla realizacji Dance Wave Festival U:NEW jest potrzeba wymiany doświadczeń pomiędzy młodymi artystkami i artystami, a bardziej doświadczonymi twórczyniami i twórcami z Polski, Europy i świata.

Das Dance Wave Festival U:NEW ist inspiriert von der Notwendigkeit des Erfahrungsaustauschs zwischen jungen Künstlerinnen und Künstlern sowie erfahreneren Kunstschaffenden aus Polen, Europa und der Welt.



**28.09.2023,  
 18:00**

Instytut Teatralny ul. Jazdów 1 Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/believe-in-illusion>



## XX FESTIWAL KULTURY ŻYDOWSKIEJ WARSZAWA SINGERA

Imprezy festiwalu zorganizowane we współpracy z Fundacją Shalom,  
odbywające się w dniach 25 sierpnia - 3 września 2023

w siedzibie Austriackiego Forum Kultury w Warszawie przy ulicy Próżnej 7/9

### 25 sierpnia, piątek

godz. 17:00

Wernisaż wystawy  
„Archiwum krajobrazu /  
Landscape Archive”

Fundacja Zapomniane  
Kurorka: Aleksandra Janus  
Wstęp wolny (do 11.09.2023)

### 26 sierpnia, sobota

godz. 12:00

Z cyklu: „Opowiedz mi swoją historię”  
spotkanie z MARIANEM TURSKIM

Prowadzenie: Remigiusz Grzela  
Wstęp po potwierdzeniu obecności  
Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

godz. 15:30

Żydowski Salon Literacki.  
Spotkanie z Sylwią Chutnik,

redaktorką książki „Kwestia charakteru.  
Bojowniczkę z getta warszawskiego”  
oraz z autorkami książki: Karoliną Szymaniak i  
Moniką Tutak-Goll  
Prowadzenie: Remigiusz Grzela  
Fragmenty książki czyta Barbara Szeliga

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

godz. 19:00

„Osobista wycieczka po ‘fabryce snów’”  
spotkanie z Andrzejem Krakowskim

Prowadzenie: Krzysztof Zorze

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

### 27 sierpnia, niedziela

godz. 12:30

„Kosher Nostra”  
wykład Andrzeja Krakowskiego

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

godz. 16:00

Żydowski Salon Literacki  
spotkanie autorskie z Jarosławem  
Kurskim

wokół książki „Dziady i dybuki”  
Prowadzenie: Remigiusz Grzela  
(Wydawnictwo Agora, 2022)

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

### 28 sierpnia, poniedziałek

godz. 16:30

Z cyklu „Opowiedz mi swoją historię”  
- spotkanie z Anną Stupnicką-Bando

- prezesem Zarządu Polskiego Towarzystwa  
Sprawiedliwych wśród Narodów Świata  
Prowadzenie: Jan Ordyński

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

godz. 19:30

Z cyklu „Opowiedz mi swoją historię”  
- „Opowieść mojej mamy. Ocalić  
rodzinną historię od zapomnienia” -  
spotkanie autorskie z Małgorzatą Wryk

Wydarzenie zorganizowane we współpracy  
z Fundacją Ogród Sprawiedliwych  
Prowadzenie: Anna Ziarkowska

Po spotkaniu mini recital mezzosopranistki  
Marty Wryk, córki autorki

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

### 29 sierpnia, wtorek

godz. 16:30

„Ludobójstwo” - pamięci Szymona  
Wiesenthala

Pokaz filmu dokumentalnego w reżyserii  
Arnolda Schwartzmana, z wprowadzeniem  
Szymona Wiesenthala i narracją Elizabeth  
Taylor i Orsona Wellesa.

Wersja językowa: angielska z polskimi napisami.  
Wstęp po potwierdzeniu obecności.

godz. 19:30

Z cyklu „Opowiedz mi swoją  
historię” „Fotografie z płonącego  
getta” - spotkanie z Maciejem  
Grzywaczewskim

synem autora fotografii oraz Zuzanną  
Schnepf-Kołacz, kuratorką wystawy  
„Wokół nas morze ognia”  
Prowadzenie: Remigiusz Grzela

### 30 sierpnia, środa

godz. 16:30

Z cyklu „Opowiedz mi swoją historię” -  
spotkanie z Marianem Kalwarym

- prezesem Zarządu Głównego Stowarzyszenia  
Żydów Kombatantów i Poszkodowanych w II  
Wojnie Światowej  
Prowadzenie: Jan Ordyński

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

godz. 19:00

Spotkanie wokół upamiętnienia  
Kibucu Grochów

Wydarzenie towarzyszy projektowi  
Upamiętnienia Kibucu Grochów,  
realizowanemu przez Fundację Witryna w  
2023 i 2024 roku.

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

godz. 21:00

Koncert: Vienna Klezmore Allstars (AT)

Wystąpią: Alexander Wladigeroff (trąbka),  
Konstantin Wladigeroff (fortepian), Maciej  
Gołębiowski (klarnet), Benjy Fox-Rosen  
(kontrabas, wokal)

SCENA LETNIA TEATRU ŻYDOWSKIEGO  
ul. Senatorska 35

Wstęp po potwierdzeniu obecności.

### 31 sierpnia, czwartek

godz. 16:30

Klub Miłośników Kultury Żydowskiej  
„Chawa Rosenfarb po polsku

- wielotomowa saga żydowskiego życia” —  
rozmowa o twórczości wybitnej pisarki jidysz  
w 100-lecie jej urodzin z udziałem Joanny  
Degler, Anny Ciałowicz i Joanny Podolskiej

Zorganizowano we współpracy z Centrum  
Dialogu im. Marka Edelmana w Łodzi

godz. 19:00

Żydowski Salon Literacki  
- spotkanie z Remigiuszem Grzelą

autorem książki „Trzy życia Ireny Gelblum”  
(Wydawnictwo Bellona, 2023) oraz z reżyserką  
Magdaleną Łazarkiewicz  
Prowadzenie: Magdalena Rigamonti

### 1 września, piątek

godz. 16:00

„Życie po śmierci według Talmudu”

- wykład Hanny Kossowskiej

godz. 19:00

„Lilli”  
Reżyseria: Michael Pfeiferberger  
Austria, 2023, 84. min.

Pokaz filmu dokumentalnego i spotkanie  
z reżyserem

### 2 września, sobota

godz. 12:00

Żydowski Salon Literacki  
„Słowa piórem duszy, pieśń  
- piórem serca”

wykład Belli Szwarcman-Czarnoty

godz. 15:00

Czytelnia Pisarzy Żydowskich  
Mistrzowie czytają: „Sam na sam  
z Bogiem” Janusza Korczaka

w interpretacji Anny Seniuk

Wstęp po potwierdzeniu obecności  
Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

godz. 18:00

W 75. rocznicę powstania  
Państwa Izrael  
Ocaleni - część I:

„Niesamowita historia Felixa Kerstena,  
zapomnianego bohatera” - spotkanie  
autorskie z francuskim historykiem  
Françoisem Kersaudy’ m wokół książki  
„Lista Kerstena”

Prowadzenie: Andrzej Krakowski  
Tłumaczenie simultaniczne: Joanna Warchoła

Wstęp po potwierdzeniu obecności

godz. 19:00

W 75. rocznicę powstania  
Państwa Izrael  
Ocaleni - część II:

Pokaz filmu dokumentalnego  
„The Long Way Home/Długa droga do domu”  
scen. i reż. Mark Jonathan Harris  
Wprowadzenie: Alexandre Kaplan

Wersja językowa: angielska z polskimi napisami  
Zorganizowano we współpracy z Centre Simon  
Wiesenthal Europe oraz Verbe & Lumiere -  
Vigilance (Francja)

### 3 września, niedziela

godz. 11:00

Żydowski Salon Literacki:  
„Dom pod lasem, czyli traktat  
o narodzie, honorze i ojczyźnie”

Włodzimierz Press czyta fragmenty nowej  
sztuki Andrzeja Krakowskiego

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

godz. 14:00

Czytelnia Pisarzy Żydowskich  
Mistrzowie czytają: „Pamiętnik Justyny”  
Gusty Dawidsohn-Dränger

w interpretacji EWY ZIĘTEK

Wstęp po potwierdzeniu obecności.  
Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku

godz. 16:30

Żydowski Salon Literacki  
- spotkanie autorskie z Konstantym  
Gebertem wokół książki  
„Pokój z widokiem na wojnę.  
Historia Izraela”

(Wydawnictwo Agora, maj 2023)

Prowadzenie: Jakub Bodziony

Transmisja on-line na profilach Austriackiego  
Forum Kultury i Festiwalu Warszawa Singera  
na Facebooku